

# ATAS

## **Ata da Assembleia Geral Ordinária da Associação de S. Bartolomeu dos Alemães em Lisboa, no dia 23 de Junho de 2020**

A sessão da Assembleia Geral Ordinária, convocada dentro do prazo, de acordo com os Artigos 29º, ponto 2. alínea b) e 30º, ponto 1. dos estatutos, foi aberta pelo Presidente da Mesa Karl Dutschke, em primeira convocatória, às 18:25 horas. Devido às limitações impostas pelo surto Covid-19 a assembleia realizou-se de forma digital via ZOOM.

Procede-se á leitura da Ordem de Trabalhos, de acordo com a Convocatória, datada de 07 de Março de 2019:

### **1. Verificação de quórum**

### **2. Aprovação da ata da Assembleia Geral Ordinária de 13 de Novembro de 2019**

### **3. Apresentação do relatório da Direção relativo ao exercício de 2019**

### **4. Apresentação das contas e do relatório do tesoureiro relativo ao exercício de 2019**

### **5. Parecer do Conselho Fiscal acerca dos pontos 3. e 4.**

### **6. Discussão e eventual aprovação do exercício da Direção**

#### **Ad 1. Verificação de Quórum**

A sessão iniciou-se com 23 Associados presentes e 4 representados, todos no seu pleno direito de voto, o que corresponde a um quórum de 27 votos, de um total de 37 Associados.

Posteriormente chegou mais um Associado, pelo que a sessão teve para votação dos pontos seguintes um total de 28 votos, de acordo com a Lista de Presenças, nomeadamente: Volker Biermann, Christian Bothmann (representado por Miguel Leichsenring-Franco), Volker Lehmann-Braun, Lutz Brückelmann, Paul Cezanne, Karl Dutschke, Martinho Dutschke (representado por Karl Dutschke), Prof. Dr. Peter Hannenberg, Helmfried Horster, Bork Jusek, Kai Jusek, Markus Kemper, Rainer Kirst, Dr. Martin Lauterbach, Miguel Leichsenring-Franco, Hans-Jürgen Müller, Volker Müller, Ingo Mund (representado por Bork Jusek), Filipe Nicolau, Geraldo Eibner Roth, Constantin Ostermann von Roth, Günther Peitz, Júlia Hansen Santana, Jörg Max Schau (representado por Dr. Martin Lauterbach), Dr. Friedrich Schubeius, Klaus Dietrich Schulz, Clara Streit, Peter Zickermann.

Após verificação do Quorum, o Presidente da Assembleia Geral Karl Dutschke lembrou o irmão Peter Häussler, que faleceu recentemente e pelo qual será guardado um minuto de silêncio por ocasião da próxima Assembleia Geral presencial.

#### **Ad 2. Aprovação da ata da Assembleia Geral Ordinária de 13 de Novembro de 2019**

A ata da Assembleia Geral Ordinária de 13 de Novembro de 2019 foi aprovada por unanimidade.

#### **Ad 3. e 4. Apresentação do relatório da Direção e Apresentação das contas e do relatório do tesoureiro relativo ao exercício de 2019**

As contas e o relatório relativos ao exercício de 2019 foram apresentados pelo tesoureiro Markus Kemper, e pelo presidente Constantin Ostermann respectivamente. A apresentação inclui o Balanço em 31 de Dezembro de 2019 assim como a Demonstração dos Resultados por Naturezas, Rendimentos e Gastos e das respetivas medidas realizadas, em simultâneo. O resultado operacional ascende a 107.304,68 Euros, enquanto que o Resultado líquido do período, conforme o Balanço, se cifra em 74.062,49 €.

Todas as parcelas do relatório de contas foram detalhadamente comentadas e explicadas pela Direção.



# ATAS

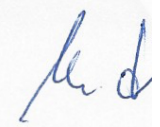
## Demonstração Individual dos Resultados por Naturezas Período Findo em 31 de Dezembro de 2019

Euros

Rendimentos e Gastos	Notas	Períodos	
		2019	2018
Vendas e Serviços Prestados		3 360,00	3 200,00
Subsídios, doações e legados à exploração		4 543,29	15 335,00
Variação nos inventários de produção			
Trabalhos para a própria entidade			
Custo das mercadorias vendidas e matérias consumidas			
Fornecimentos e Serviços Externos	-	156 743,49	144 846,02
Gastos com o pessoal	-	6 812,44	6 733,74
Imparidade de Inventários			
Imparidade de dívidas a receber			
Provisões			
Outras Imparidades			
Aumentos / Reduções Justo Valor			
Outros rendimentos e ganhos		692 775,17	505 120,82
Outros gastos e perdas	-	330 570,00	239 675,49
<b>Resultado antes de depreciações, amortizações e impostos</b>		<b>206 552,53</b>	<b>213 456,16</b>
Gastos/reversões de depreciação e amortização	-	99 247,85	74 130,14
Imparidade de investimentos depreciables/amortizáveis		-	-
<b>Resultado operacional</b>		<b>107 304,68</b>	<b>158 429,44</b>
Juros e rendimentos similares obtidos			
Juros e gastos similares suportados	-	33 242,19	14 941,20
<b>Resultado antes de impostos</b>		<b>74 062,49</b>	<b>158 429,44</b>
Imposto sobre o rendimento do período		-	445,28
<b>Resultado líquido do período</b>		<b>74 062,49</b>	<b>158 226,82</b>



# ATAS



Balanço Individual em 31 de Dezembro de 2019

Euros

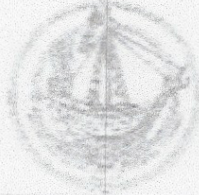
Rubricas	Notas	Datas	
		31/dez/19	31/dez/18
<b>ACTIVO</b>			
<b>Activo não corrente</b>			
Activos fixos tangíveis		5 080 139,57	5 179 387,42
Participações Financeiras - método da equivalência patrimonial			
Participações Financeiras - outros métodos			
Outros investimentos financeiros		20 162,82	20 120,15
		<b>5 100 302,39</b>	<b>5 199 507,57</b>
<b>Activo Corrente</b>			
Inventários			-
Clientes			-
Adiantamentos Fornecedores		4 000,00	4 000,00
Estados e outros entes Públicos		118,21	141,16
Outras contas a receber		4 534,31	7 761,81
Diferimentos		7 955,36	2 041,66
Outros Activos Correntes		289 529,20	396 379,97
Caixa e Depósitos Bancários		2 360 007,08	210 698,00
		<b>2 666 144,16</b>	<b>621 022,60</b>
<b>Total do Activo</b>		<b>7 766 446,55</b>	<b>5 820 530,17</b>
<b>CAPITAL PRÓPRIO E PASSIVO</b>			
<b>Capital Próprio</b>			
Fundos		663 110,90	663 110,90
Excedentes Técnicos			
Reservas			
Resultados Transitados		3 786 470,34	3 743 586,39
Excedentes de revalorização			-
		<b>4 449 581,24</b>	<b>4 406 697,29</b>
Resultado líquido do período		74 062,49	42 883,95
<b>Total do Capital Próprio</b>		<b>4 523 643,73</b>	<b>4 449 581,24</b>
<b>Passivo</b>			
<b>Passivo não corrente</b>			
Financiamentos obtidos		1 214 059,90	1 346 149,24
Passivos por impostos diferidos			
		<b>1 214 059,90</b>	<b>1 346 149,24</b>
<b>Passivo corrente</b>			
Fornecedores		5 630,68	2 015,01
Adiantamentos de clientes			
Estado e outros entes Públicos		130,00	128,40
Outras contas a pagar		2 000 644,71	318,75
Diferimentos		22 337,53	22 337,53
		<b>2 028 742,92</b>	<b>24 799,69</b>
<b>Total do Passivo</b>		<b>3 242 802,82</b>	<b>1 370 948,93</b>
<b>Total do Capital Próprio e do Passivo</b>		<b>7 766 446,55</b>	<b>5 820 530,17</b>



# ATAS

## Ad 5. Parecer do Conselho Fiscal acerca dos pontos 3. e 4.

O membro do Conselho Fiscal, Rainer Kirst, procedeu à leitura do Relatório do Conselho Fiscal, no qual é recomendado aos Associados presentes ou representados que aprovem o Relatório de Atividades de 2019 e as Contas de 2019.



**Associação de S. Bartolomeu dos Alemães em Lisboa**  
Bartholemäus - Bruderschaft der Deutschen in Lissabon  
Fundada no ano  
Gegründet im Jahre  
1290

### Relatório do Conselho Fiscal à Assembleia Geral de 23.06.2020

Em cumprimento do mandato que a Associação de S. Bartolomeu dos Alemães em Lisboa, IPSS NIF 500 846 707, nos conferiu, e no desempenho das nossas funções estatutárias e legais, acompanhámos com regularidade, durante o exercício de 2019, as atividades desta Associação. Aconselhámos e supervisionámos continuamente o Conselho de Administração e fomos envolvidos em todos os processos de decisões relevantes ao bom funcionamento da Associação. Por isso achamos suficiente ter reuniões formais semestrais antes das respetivas Assembleias Gerais.

O exame e a revisão das contas, dos registos contabilísticos e demais documentação, bem como do Relatório de Atividades, todos apresentados à Assembleia Geral, não levaram a quaisquer dúvidas, tendo-se encontrado tudo em perfeita ordem.

O Conselho Fiscal quer manifestar o seu agradecimento à Direção e aos colaboradores e consultores da Associação de São Bartolomeu pelos trabalhos realizados ao longo do exercício findo, e recomenda aos irmãs e irmãos presentes ou representados que sejam

1. o Relatório do Conselho de Administração relativo ao exercício de 2019 e
2. as Contas e o Relatório do Tesoureiro relativos ao exercício de 2019 aprovados e
3. os membros do Conselho de Administração exonerados com louvor.

Estoril, 04 de Junho de 2020

O CONSELHO FISCAL

Helmfried Horster

Rainer Kirst

Hans-Jürgen Müller



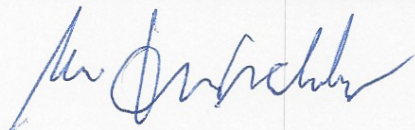
# ATAS

## Ad 6. Discussão e eventual aprovação do exercício da Direção

Por unanimidade foi aprovado o exercício da Direção e desobrigados os seus membros com um voto de louvor.

Não havendo mais pedidos de palavra, o Presidente da Mesa encerrou a sessão às 19:25 horas.

O Presidente da Mesa da Assembleia Geral



Karl Dutschke